

Infurmazione attualizate cù i documenti di a casa cumuna da 1861 à 1899  
Informations mises à jour avec les documents de la mairie de 1861 à 1899

1 - FERRALI Ange Marie - **Acte de naissance** - 09/03/1886 à 1 heures de l'après-midi :

L'an mil huit cent quatre-vingt six le dix du mois de mars à midi...  
est comparu FERRALI Pierre Xavier **propriétaire** agé de **quarante quatre** ans  
demeurant en cette commune, lequel nous a présenté un enfant de sexe masculin  
qu'il nous a déclaré être né en cette commune le neuf mars à une heure de l'après-midi, de lui comparant  
et de son épouse légitime **Jeanne Marie** née FILIPPI ménagère agée de trente- six ans, et auquel  
il a déclaré vouloir donner les prénoms de Ange Marie...

2 - FERRALI Ange Marie - La famille

I FERRALI - 1861 à 1899 - 9 famiglie

- 1 - FERRALI Don Pierre
- 2 - FERRALI Ange Marie
- 3 - FERRALI Pierre Xavier
- 4 - FERRALI Ours Félix
- 5 - FERRALI Pierre Paul
- 6 - FERRALI Ange Louis
- 7 - FERRALI Paul Jean
- 8 - FERRALI Dominique François
- 9 - FERRALI **Jean Baptiste**

I FERRALI - 1861 à 1899 - A famiglia FERRALI Pierre Xavier

Murtorii

01 - 1861 - FERRALI Charles Dominique - mortu u 04 01 1861 à 45 anni (natu in 1816)  
Ghjera u babbu di FERRALI Pierre Xavier è u fratellu di FERRALI Charles François

02 - 1867 - FERRALI Charles François - mortu u 30 06 1867 à 65 anni (natu in 1802)  
**sordu è mutù, ghjurnataghju celibatariu**  
Ghjera u fratellu di FERRALI Charles Dominique è u ziu di FERRALI Pierre Xavier

Matrimoniu di FERRALI Pierre Xavier

**29 11 1868** - à 4 ore di sera  
FERRALI Pierre Xavier (26 anni) **pruprietariu**  
figliolu di ben FERRALI Charles Dominique  
è di **Peppea FERRANDI**  
**cù**  
**Marie Jeanne FILIPPI** (19 anni) **senza mistieru**  
figliola di ben Jean Baptiste  
è di ben **Julie Françoise FAVALELLI**

...À l'instant les époux nous ont déclaré qu'il existe de leur union naturelle un enfant  
inscrit sous le nom de FERRALI Charles Louis .....

## Nascite

- 01 - 1868 - FERRALI Charles Louis - natu u 08 03 1868 - mortu in 1948 à 80 anni in Lisula
  - 02 - 1870 - FERRALI Jean Baptiste - natu u 06 02 1870
  - 03 - 1871 - FERRALI Julie - nata u 27 04 1899 - matrimoniu in 1899 cù MICHELI Philippe Marie
  - 04 - 1873 - FERRALI Charles Dominique - natu u 04 10 1873
  - 05 - 1875 - FERRALI Charles Dominique - natu u 24 02 1875 - mortu u 20 12 1880 à 5 anni
  - 06 - 1877 - FERRALI Marie Pepia Adrienne - nata u 05 03 1877 morta u 14 03 1877 à 10 ghjorni
  - 07 - 1879 - FERRALI Philippe François - natu u 30 01 1879
  - 08 - 1881 - FERRALI Charles Dominique - natu u 25 05 1881
- Hà fattu a guerra di quatordecì : Commandant de C<sup>ie</sup>, Citations, Croix de Guerre...
- 09 - 1886 - FERRALI Ange Marie - natu u 10 03 1886 - mortu u 16 08 1918 à 32 anni
  - 10 - 1889 - FERRALI Antoine François - natu u 31 01 1889 - mortu u 09 08 1889 à 6 mesi

### 3.1 - FERRALI Ange Marie - Recensement 1906 -

- 01 - 1842 - FERRALI Pierre Xavier - Capu di famiglia - Senza mistieru - 64 anni
  - 02 - 1849 - FERRALI Jeanne Marie - Moglia - Senza mistieru - 57 anni
- FERRALI Ange Marie, u figliolu, ùn hè micca presente in lu ricensu di 1906.

### 3.1 - FERRALI Ange Marie - Recensement 1926 -

- 01 - 1842 - FERRALI Pierre Xavier - Capu di famiglia - Senza mistieru - 84 anni
- 02 - 1849 - FERRALI Jeanne Marie - Moglia - Senza mistieru - 77 anni
- 03 - 1870 - FERRALI Jean Baptiste - Figliolu - Ritiratu - 56 anni

### 4 - FERRALI Ange Marie - Registre matricule militaire

Non trouvé aux Archives de la Corse-du-Sud  
Recrutement : Tunis (voir Mémoire des Hommes)  
Chì face in Tunisia ?

### 5 - FERRALI Ange Marie - Mémoire des Hommes

Grade : Caporal  
Corps : 8<sup>e</sup> Régiment du Génie  
N° Matricule  
16192 au Corps - Classe 1906  
143 au Recrutement : Tunis

Mort pour la France le 16 août 1918  
au naufrage du « Balkans » en mer  
Genre de mort  
Disparu

Jugement rendu le 30 juillet 1919 par le Tribunal de Marseille  
jugement transcrit le 29 septembre 1919 à Marseille

par jugement déclaratif du Tribunal de Marseille en date du 16 octobre 1920,  
pour Charles Ambroise BATTESTINI.

### 6 - FERRALI Ange Marie - Mémorial GenWeb

Nom : **FERRALI** Prénoms : **Ange Marie**  
Conflit : 1914-1918  
Grade, unité : Caporal - **8e Régiment du Génie**

Matricule, recrutement : 183  
Date de naissance : **09/03/1886**  
Département ou pays : 202 - Haute-Corse (2B)  
Commune de naissance : Sant'andréa-Di-Cotone  
Genre de mort : **Disparu**  
Mention Mort pour la France : **Oui**  
Date du décès : **16/08/1918**  
Département ou pays : 998 - "**En mer**"  
Lieu, complément : **À bord du Balkan**

**7 - FERRALI Ange Marie** - Régiment dernier jour  
[http://www.colonnadistria.net/Istria/Casalabriva/14\\_18/Torp\\_Balkan\\_Text\\_3.htm](http://www.colonnadistria.net/Istria/Casalabriva/14_18/Torp_Balkan_Text_3.htm)

Le torpillage du vapeur "Balkan" le 16 août 1918,  
dans la nuit du 15 au 16 août 1918, à 1h15 du matin,  
à une quinzaine de kilomètres du rivage, dans l'axe de la presqu'île de la Revellata.

Avec le torpillage du vapeur Balkan au large de Calvi  
par un sous-marin allemand l'UB 48 du KL Wolfgang STEINBAUER,  
la Corse était frappée directement par la guerre à quelques kilomètres de ses côtes.

« Sous-marin de surface à tribord ».

L'alerte répercutée par le matelot de veille au commandant du navire brise le silence de la nuit  
et se perd dans le ronronnement des machines. La violente explosion est presque simultanée,  
touché par une torpille par le travers, le paquebot se brise en deux et coule en moins d'une minute.

Aucun moyen de secours n'a pu être déclenché. Seuls sept radeaux détachés du bateau flottent...

C'est finalement à 10 heures du matin que deux hydravions aperçoivent les signaux de détresse.  
Les secours peuvent enfin être déclenchés.  
À cinq kilomètres des côtes, les rescapés sont recueillis par une vedette à moteur.  
Plusieurs d'entre eux seront admis à l'hôpital chirurgical de Calvi  
avant d'être rapatriés sur Bastia sur un torpilleur.

Le navire mixte voile et vapeur armé par la compagnie marseillaise Fraissinet  
avait été réquisitionné pour l'acheminement du courrier et des passagers sur la ligne Bastia Marseille.

Il avait quitté Marseille le 15 août avec le Pelion, courrier d'Ajaccio ;  
les deux navires faisaient route tous feux éteints sous escorte.

À minuit, le Balkan avait quitté le convoi.  
À son bord, environ 300 militaires permissionnaires, 150 civils, hommes, femmes et enfants  
et 52 membres d'équipage. De nombreux balanins périrent à quelques kilomètres de chez eux.

---

Dans la nuit du jeudi 15 août 1918 au vendredi 16 août 1918.

519 passagers :  
dont 219 hommes, femmes et enfants,  
300 soldats corses permissionnaires  
et  
52 hommes d'équipage.

417 victimes :  
dont 77 hommes, femmes et enfants, 300 soldats et 40 membres d'équipage

102 rescapés :  
dont 40 civils , 50 poilus  
et  
12 membres d'équipage,

Au matin, 102 rescapés sont secourus, certains ont passé la nuit sur des radeaux de fortune.  
Dans les semaines suivantes, la mer rejette de nombreux corps sur les rivages du Cap-Corse  
et de la Balagne. Le Balkan est le seul bâtiment desservant l'île qui sera coulé au cours du conflit...

8 - FERRALI Ange Marie - Acte de décès

À demander à Marseille....  
Décès fixé au 16 Août 1918,  
par jugement rendu le 30 juillet 1919 par le Tribunal de Marseille.  
Jugement transcrit le 29 septembre 1919 à Marseille